

BRASSÓI LAPOK

P O L I T I K A I N A P I L A P.

Nyomda és kiadó hivatal
Brassó, Kapu-utca 60 szám. — Telefon szám 177.
ELŐFIZETÉSI DIJ.
Helyben házhoz hordva, vidékre postán küldve:
egész évre 10 frt, fél évre 5 frt, negyed évre 2 frt 50 kr.
Egyes szám ára 4 kr., kapható:
a kiadóhivatalban, Gross G. Polánek és Friedmann F. urak üzleteiben

Felelős szerkesztő:
Dr. Vajna Gábor,
ügyvéd.
Szerkesztőség: Kapu-u. 60.
Értekezhetni:
d. e. 8—9 és d. u. 2—4 óráig.
Telefon szám 177.

HIRDETÉSI DIJ:
3 hasábos garmondsor v. annak helye 1-szeri hirdetésnél 12 kr.
2 hasábos garmondsor 8 kr. Nagyobb és többszöri hirdetésnél kedvezmény. Minden egyes hirdetés után még külön 30 kr. bélyeg-díj fizetendő.
Nyilvántartási díj 15 kfr.
Hirdetések és nyilvántartási cikkek díja előre fizetendő.

A bűnügyi esküdszékekről.

Brassó, aug. 9.

(z—y.) Plósz Sándor igazságügy-miniszter a jövő év első napjára tűzte ki az új bűnvádi eljárás életbeléptetését, a minek előmunkálatai az arra hivatott körökben már lázasan folynak. Az igazságügyi miniszter megbízásából készült s 1882-ben közzétett „magyar bűnvádi eljárás tervezete” különösen az által keltett a jogász közönségben feltűnést és megütközést, hogy a bűnügyi esküdszéket, melyet azért nevezünk úgy, hogy megkülönböztessük a sajtóügyi esküdszéktől, a bűnvádi jogintézmények sorába nem vette föl, mellőzte. Nem volt kiváló súly fektetve a bűnügyi esküdszék politikai jelentőségére és fontosságára ámbár az egyik fénypontját képezi s ennél fogva minden megengedhető kétséget kizár, mert e tekintetben Szemere Bertalan a nevezetes államférfiu és jogász 1848 előtt azt mondá: „ha az esküdszék, mint jogi intézet még ellenei által is magasztaltatik, mert hasznai valóban nagyok és lélekemelő, tekintessék akár, mint mely a népet szereti, akár, mint a szabadságot hatalmasan oltalmazza” stb. — hanem főként arra, hogy a bűnügyi eljárásnak bevált és kipróbált intézménye és mint ilyen a büntető jogszolgáltatásnak egyik hathatós segédeszköze.

Felfejtett többrendbeli előnyei közül csak kettőt emelünk ki, melyek kiváló és döntő befolyással bírnak. Az egyik az, hogy minden más rendszer mellett tultengésbe átmenő és valóságos csapást képező vizsgálati eljárást a minimumra redukálja. Most az esküdszéki bíróság előtt az igazi és valódi közvetlen és szóbeli eljárás alkalmaztatván csak abból alkotja meg magának az ügy eldöntésére vonatkozó véleményét, a mit a szótárgyaláson hallhat, tapasztal és észlel. Ehhez képest a bűnvizsgálat feladata csak az lehet, hogy az elenyészhető bűnyomokat fixirozza s a tett és gyanúsított

közötti vonatkozást megállapítsa. Az ily képen a legszükségesebbekre szorított vizsgálati eljárás a milyen meg-hiusulhatlan, ép olyan üdvös. Nem huzódhatik a vizsgálat különösen nagyobb bűnügyekben éveken át s nem fecsérlődik el annyi keserves munkaerő és költség. Nem kell számos esetben a gyanúsítottnak annyi ideig lelki gyötrelmeket szenvednie, a vizsgálati vivisekciót magán eltűrnie, mert az illető vizsgálóbíró abban a térhatban van, hogy az ő feladata minden bizonyítékot a gyanúsított ellen előteremteni s ritkán fordulhatnak elé esetek, hogy a vizsgálóbíró téves ítélete következtében valaki ártatlanul vizsgálati fog-ságot szenvedjen.

A másik előnye az esküdszéki intézménynek, hogy a ténykedésben a felelősséget kizárja. Ebbe szakbírásgoknál a közönség sohasem nyugod-nék bele. Az újabb és érdemleges tárgyalás pedig a felsőbb bíróságoknál leküzdhetlen akadályokba ütközik és aránytalan költségeket okozna úgy a feleknek, mint az államnak; a mihez még az is járul, hogy az említett bíróságok munkaterhét nevelné.

A nemzetiségi viszonyok, illetve a nemzetiségek jogai, igénye és aspiratiói szóba nem jöhetnek és érvül el-lene nem szolgálhatnak. A nemzetiségi viszonyokkal folyó nyelv kérdése sem képez komoly akadályt az esküdszéki intézmény zavartalan működésére nézve. Mert azon a vidéken, hol egyik vagy másik nemzetiség tömegesen lakik, ott a lakosság intelligens eleme is tudja és bírja az éltető nemzetiség nyelvét s így ama vidékek nagyobb helyein működő esküdszékek, melyeknek hivatalos nyelve a magyar kell hogy legyen, nem fognak nehézségekkel küz-den, hogy a nem magyar ajku vád-lottat megértsék. Ám ha az a nehézség mégis eléállana, ép úgy, mint a szakbírásgoknál számos esetben törté-nik, tolmács segítségével lesz a köz-vetlenség pótlandó, a mi azonban nem oly baj, hogy a miatt egy világszerte kipróbált és bevált jogintézményt kel-

lene mellőzni s annak jótéteményeitől egy országot megfosztani.

Ausztria is oly polyglott állam, mint Magyarország. És mégis évtizedek óta működik ott a bűnügyi esküdszék intézménye, a nélkül, hogy számbavehető szó emelkedett volna a létező nemzetiségi viszonyok és ezek-ből nyelv tekintetében folyó nehézsé-gek ellen s valakinek még eszébe is jutott volna, hogy a miatt hatályon kívül helyezzessék.

A mostanság életbeléptetendő tör-vény a bűnvádi eljárásról a bűnügyi esküdszéki intézményt magában fog-lalja, bár korlátozott hatáskörrel, mert csak azokban a bűnügyi esetekben fog működni, melyekre 5 évnél nagyobb büntetés van a bünt. törvényben szabva.

E mellett meglegedésünket és őszinte örömünket fejezzük ki nem csak azért: mert a jogász közönségnek rég táplált vágyát elégíti ki, hanem azért is, mert törvénynyé váltta által jogi intézményeink egy olyannal gyarapod-nak, mely igen sok tekintetben üdvös hatását fogja gyakorolni.

Belföld.

Brassó, aug. 9.

Szell Kálmán miniszterelnök Bécsből egy napi ott tartózkodás után tegnap vis-szaérkezett Rátótra. A miniszterelnök Ischl-ben nem volt s azok a hírek, melyek ischli utjáról szólnak, teljesen alaptalanok.

Tisza Kálmán Gesztről tegnap Nagy-Váradra érkezett. Megnézte az új színház építését majd bizalmasai előtt kijelentette, hogy a jövő hónapban beszámolót tart Nagy-Váradon.

A fővárosi függetlenségi és 48-as pol-gári kör, a hazafias szövetség a Hentzi-szo-bor felavatása napján (aug. 12.) külön ünne-pet rendez és megkoszoruzza a budai hon-védszobrot.

Sopronban tartja meg a Magyar Or-szágos Tornaszövetség jövő évi tornaver-senyét.

A tiszai ág. h. ev egyházkerület teg-nap kezdte meg közgyűlését Nyíregyházán.

J. Gräf és Tsa

ékszerüzlete

3 Kapu-utca 3

Leggazdagabb választék ékszer- arany és ezüst arukban

továbbá szép választék China-ezüst-árukban.

Csak szolid áruk igen mersekelt árak mellett. Uj tárgyak elkészítése, javít. aranyozás és ezüstözés, valamint vésések mindenféle fémbe mersekelt árak mellett pontosan és szolidan elkészítettek.

Külföld.

Brassó, aug. 9.

Ő Felsége vasárnap délután minden előzetes megbeszélés nélkül Ausseeban találkozott Hohenlohe herczeggel, a német birodalmi kancellárral.

Goluchovszky gróf külügyminiszter külföldi útjáról Bécsbe érkezett.

Ferdinánd bolgár fejedelem Bécsből Münchenbe utazott.

Sándor szerb király a nála tisztelő osztrák-magyar kolonia tagjai előtt kinyilatkoztatta, hogy Szerbia mindazt, a mit máig elért: Ausztria Magyarországnak köszönheti. A ki Szerbiának ellensége, az ellensége Ausztria-Magyarországnak is.

Tüzoltó kongresszus Brassóban.

Brassó, aug. 9.

Lapunk tegnapi számában közöltük a Brassóban tartandó tűzoltó kongresszus ünnepi sorrendjét. Az ünnepélyt előkészítő és rendező ünnepi bizottság ma küldte meg lapunknak a végleges és részletes ünnepi sorrendet, a melyet az alábbiakban közlünk:

Ünnepi sorrend.

Augusztus 12-én.

A vendégek fogadtatása a pályaudvaron. Üdvözlés a brassói főparancsnok által. Bevonulás. Elszállásolás.

Este 6 órakor a szövetség választmánygyűlése a városház kis termében.

Este fél 8 órakor estélyi zene a zászlóanyánál, Alesius tanácsosnő urnő önagyságánál és Schuster Károly főparancsnok urnál.

Este 9 órakor ismerkedési este a lövöldében. A vendégek üdvözlése Brassó város részéről Hiemesch Ferencz polgármester ur által és a brassói önkéntes tűzoltó-egylet részéről Greissing Henrik alparancsnok által.

Augusztus 13-án.

Reggel 7 órakor diszfelvonulás, gyüle-

kezési hely: a mászóház előtt fél 7 órakor. A diszfelvonulás menete: a mászóháztól, körut, Kapu-utcza, Weisz Mihály-utcza, Kólostor-utcza, Ferencz József-tér, Lópiacz, tornaiskola.

Zászlószentelés fél 9 órakor a tornaiskolában:

a) a zászló felszentelése,

b) a szegek beverése,

c) a zászlószalag átadása a zászlóanya által és ennek átadása a brassói tűzoltóparancsnoknak,

d) zászló átadása a brassói főparancsnok által a brassói tűzoltó-egyletnek.

11 órakor a brassói önkéntes tűzoltó-egylet diszgyakorlata a brassói román főgymnásium épületein. — Diszgyakorlat után a brassói tűzoltó-egylet a vármegyei tűzoltó-egyletek és a M. A. V. tűzoltó-egylet tisztelése a vendégek előtt.

Déli 1 órakor diszebéd a vigadóban.

Délután 5 órakor az országos segélyegyesület alapközygyűlése.

Este zeneestély a «Zöld fánál».

Augusztus 14-én.

Reggel 7 órakor versenygyakorlat az erre jelentkezett tagtestületek által, a gyakorlótérre felállított mászófal előtt. Ezután tűzoltói demonstráció a Labe-féle tűzoltógránátokkal Rosner ur által.

11 órakor a brassói önkéntes tűzoltó-egylet diszgyűlése a városház nagy termében.

a) megnyitóbeszéd, polgármester ur által.

b) Brassó vármegye alispánjának üdvözlőbeszéde.

c) a brassói tűzoltó-egylet 25 éves tevékenységéről szóló jelentés, a főparancsnok által.

d) az alparancsnok üdvözlő beszéde a brassói tűzoltó-egylet 25 éves tűzoltó-tagjaihoz.

e) a 25 éves tűzoltó tagok feldiszipése a polgármester által.

4 órakor gyakorlati felolvasások a városház termében. Juri ülése.

5 órakor kirándulás a Noába.

Augusztus 15-én.

Reggel 7 órakor az igazolások bemutatása a városház termében.

Reggel 8 órakor az országos szövetségi kongresszus ülése a városház termében.

Versenydíjak kiosztása.

Fél 2 órakor kirándulás Szinaiba.

Diszjegyek 50 krért kaphatók az ünnepi irodában, központi szertár, bemenet a városház pinczevendéglő oldaláról.

Diszebéd-jegyek 2 frtért szintén ottan válthatók, ezen jegyek azonban augusztus 10-éig már váltva kell hogy legyenek.

A diszebédnél szívesen látjuk a nőket is.

A Szinaiai kiránduláson nem tűzoltók és nők is részt vehetnek, ezen jegyek azonban aug. 12-éig a városi menetjegyirodában váltandók.

A diszfelvonulásban csakis tűzoltók vehetnek részt.

Brassó, 1899. augusztus 3-án.

Az ünnepi bizottság.

HIREK.

Brassó, aug. 9.

— Felhívás Brassó város polgáraihoz.

A tűzoltó kongresszust rendező brassói ünnepi bizottság a következő felhívást tette közzé: Tisztelt polgártársak! Folyó hó 12-től 15-ig az országos tűzoltó szövetség városunkban tartja meg a közgyűlést, mely alkalommal egyetünk is megüli a 25 éves öromünnepét. Ez ünnepsegek alkalmából kedves hazánkban sok sok vendég jelentkezett, akiket ünnepiesen és barátságosan akarunk fogadni. Batorkodunk az igen tisztelt polgártársainkhoz azon szívélyes keresséssel fordulni, miszerint működjenek közre egy melto fogadtatáshoz, hogy mutathassuk meg a vilagnak, miszerint a brassói önkéntes tűzoltóegyletet Brassó város kedves polgársága mindenben támogatja. Kérünk, hogy a hazaitokat díszítsék fel zászlókkal, virágok-

A „Brassói Lapok“ tárczája.

Petőfi szerelme.

Irta és a segesvári Petőfi-ünnepélyen felolvasta
Bársony István

Behunyom a szememet, hogy lássam, a mi már nincs. Visszavagyakozom a múltba, a hol születtek a csatadombok és az édes szerelmi álmok. Behunyom a szememet, hogy belenézhessek a letűnt nap fényébe, a mit elképzelni is tündéri gyönyörűség.

Látom a tavaszt, a mely virágok helyett viharokat terem. Látom az őszt, a mely virágosabb volt minden tavasznál.

S ez az ősz azt a tavaszt megelőzte.

A szerelem ősze volt ez; villámok ereje, vulkánok heve halmozódott fel benne. — Aranysugárral ékes szeptember, aranylevelet hullató napjaid ölelték körül az Ő boldogságát.

A Petőfi Sándorét, a kinek a nevét zengi ma minden a magyar ég alatt.

Behunyom a szememet, hogy elfeledhessek mindent, a mi van s csak attól teszüljön meg lelkem valamennyi hurja, a mi a legendás történetet varázsolja elém.

Rajzik agyamban az Ő nagy szellemének sok csudás alkotása. De most csak azok

felé fordul tekintetem, a melyekhez, hogy hiven mondhasuk el Ő utána, a szerelem lantja kell kíséretül.

Petőfi szerelme, Petőfi látát torraló szívének egyetlen egy hatalmas égése kapráztat most.

Megyek vele, utána, vakon. Megyek oda, a hol Ő szeretett, a hol Ő megtalálta a földi mennyországot. Azt, a mely annyi, mint az égi. Annál is több.

Álmadozva térek vissza az Ő vidékeire, az Ő nagy szerelme igazi térszékehez, a mit ezerszerre szebbé tud tenni nekem az Ő emléke, mint a milyen akkor, ha csak közönyös szemmel nézek végig rajta. Pedig akkor is gyönyörű.

Vadrózsa illatot érzek; ott bolyong a lelkem az erdői vár körül, a mely régóta nem az már, a mi volt.

A Drágffyak hajdani otthona lassankint rommá vált. Az ódon falakat repkény futotta be, az ablakok helyén szomorúan meredtek az erdői lapályra nező vár világtalan szemüregai, a mikor én, Petőfi Sándor boldog idején tünődve, jártam ott.

A Homoród patakja locsog keresztül azon a lapályon. A vár környékén, egy dombtetőn voltak az urasági tisztek lakásai.

Lent a vár lábánál hajlik el az ut Madarásznak, Szatmár felé. Ott százados tölgyfák

susogtak, mesélgettek, csak az álmadóknak érthető nyelven.

Itt volt a virágok virága egykoron. Itt lakott.

Szendrei Julia, a női lélek misztériumának ez a típusa, innen nézett szét a szép világon, a mi az Ő számára talán soha, egy pillanatra sem volt igazi valóság, mindig csak változó képzelet.

Ennek a szelid, hangulatokban gazdag tájéknak a lelkét kereste ábrándos szemével az uszó felhők között, a melyekben talán ettől a bűvös tekintettől nőtt meg a fergeteg.

Erdély felé, a Szilágyság irányában, ott terül el a Kraszna völgye. Ez a hosszas huzódó zöld medence, a hol ezrével jár a vízre a vadgalamb.

Ott van Erdőd mellett a szatmári hegy, s azontul a magányos sós puszták. Lankás dombok visznek tovább Szakas felé, a gyűrűsi szőlőknek, a hol mindenütt otthon van a csend, az álmadozásra biztató.

Lent a völgyben, Erdőd-től nyugatra, Király-Daróc iránt, fehérlik messziről a geresi torony. Oda már csak egy ugrás Ákos, a magyar talu, a hol a Kraszna hőmpolygeti habját rekettye-tűzfás partok között.

Szendrei Julia sokszor tünődött erdői ablakában, szelid nyáresti fuvalmak közt

kal és más ékességekkel. A nagyrabecsült hölgyeket kérjük, hogy 12-én délután a bevonuláskor és 13-án délelőtt a diszmenetnél virágosöbön bőkezűségeket tanusítani kegyeskedjenek. — Brassó, 1899. augusztus hó 7-én. A rendező bizottság: Schuster Károly, elnök, Pfaff György I. jegyző.

— **Felülfizetések.** A brassói ifjak által mult szombaton este rendezett táncmulatás alkalmával a következő felülfizetések történtek: Rombauer Emil, kir. főigazgató 3 frt, Bodiczky Béla, vegyész 2 frt, Antal J., magánzó 2 frt, dr. Csuday Jenő, budapesti egyetemi m. tanár 1 frt 50 kr, Moór Gyula, főesperes 1 frt, Incze Frigyes, postatiszt, Wolfsohn Berthold, bankhivatalnok és N. N. 50—50 krt, Török Ede, Szele István, N. N. hadnagy, Makó Károly 40—40 krt. Összesen 14 frt 60 kr. — A nemes és hazafias célra adakozók fogadják ez uton is a rendező bizottság hálás köszönétét.

— **Tüzoltó kongresszus Brassóban.** Az országos tűzoltó szövetség központi elnöksége és a választmány tagjai augusztus 11-én (pénteken) utaznak el Budapestről Brassóba.

— **Kirándulás.** Az E. K. E. helybeli osztálya f. hó 14-én és 15-én kirándulást rendez a Kiskirálykőre és a Crepaturába, melyre az osztály t. tagjait és barátjait tisztelettel meghívja: a rendezőség. Részletes sorrend az idegenforgalmi irodában kitett iven tekinthető meg. A jelentkezők számára éjjeli szállásról a menedékházban az osztály gondoskodik.

— **Barsescu vendégfellepte.** Barsescu Agatha, a hirneves román származású német színművész három estén vendégszerepel városunkban. Először holnap — csütörtökön — lép fel, Voss R. „Alexandra” című drámájában a cím szerepet játszva. Második fellepte Zola Buschnak „Tereze Raquin” cz. drámájában, a harmadik a francia színműíródalom egyik kiváló darabjában „O dette”-ben lesz. Az előadások a Vigadóban lesznek.

— **Új menedékház.** A csukás látogató számára örömdetes hirt közlünk. Az E. K.

E. helybeli osztálya most állittatja helyre a tészlai menedékházat, mely már f. hó 25-én használható állapotban lesz.

— **Köszönetnyilvánítás.** (Vége.) Vancsa Mihály 2 frk, Kövér György 3 frk, Ütő József 2 frk, Zalányi György 5 frk, Bocskor József 2 frk, Kosta Pál András 2 frk, Borbély János 5 frk, Miklós Márton 10 frk, Ilj. Lédán József 2 frk, István Dincesu 2 frk, Gyerkó Samu 2 frk, Maksai József 3 frk, Péter Bulus 2 frk, Özv. Antal Jánosné 10 frk, Szávuj József 4 frk, Jakab István 1 frk, Székely András 4 frk, Sandi András 3 frk, Kovács Imre 1 frk, Hajdu András 2 frk, Bartaus János ev. ref. lelkész, 3 frk, Dudás Márton 1 frk, Dávid András 5 frk, Ambrus István 5 frk, Pranger Sándor 20 frk, Tereza Eney 3 frk, Fejes Áron tanár, Sz.-Udvarhelyt, 4 frk, Szornyi Béla tanuló 1 frk, Bara János 5 frk, Bordás András 2 frk. A gyűjtés összege: 747-70 frk. = 351 frt 34 kr. Ebből kiadás: 43 frt 84 kr. Tiszta haszon: 307 frt 50 kr. A kegyes szívű adakozóknak, valamint azon hitbuzgó és serény hitsorsosainknak, a kik nekünk a gyűjtés fáradságos munkáját igazi evangéliumi szeretetben munkás készséggel megkönnyíteni szivesek voltak: a hosszufalutírésszemei ev. egyházközség nevében igaz szívből eredő leghálásabb köszönetünket nyilvánítjuk, emlékeztetvén Pál apostól ama mondasára: „A jókedvű adakozót szeret az Isten.” Hosszufalutírésszemen 1899. jul. 15-én. Petrovics Pál ev. lelkész-Hager András egyházsegédkező.

— **Zajzoni képes levelezőlapok.** A nagyügyességű községi jegyző igen csinos képes levelezőlapot készítettett Zajzonról, mely a község látóképét, a lobogót és egy patak részletet mutatja igen sikerült felvételben, természetesen magyar felirattal.

— **Fürdővendégek Előpatakon.** Az előpataki gyógyvendégek 5 ik számú névsora szerint a vendégek személyszámának összege 1025, ebből turista 81. Brassóból ott van: Domokos Miklós, m. kir. pénzügyi fogalmazó; Waschka Julia, cs. és kir. százados özvegye; Reich Julia, magánzó; Nachmann Abzug; Halpen M. Ábrahám; Möller Ede, pápai-praelatus, apát-plébános.

kinozta lelkét a saját kiszámíthatatlan vágyaival.

Szendrei Julia, a kit a nagyszívű Petőfi szeretett, ebbe a levegőbe lehelte titkos ábrándjait, a melyeket talán még az isteni hatalom sem tudott volna az ő meglegedésére megvalósítani.

Szemében a fekete éjszakával, hallgatta estennet a messzi harangszót, a mi jött a távoleső falvakból, ide, hozzá.

Mi volt az, vajjon, a mi ezt a fiatal leánylelket olyan tétovázóvá, olyan töprengővé tette, a mikor még alig lehetett előtte egyéb az élet sejtelemnél? Ez a leány a titkos forrongás maga volt, azért, azután, a mi mindenkinek ösmeretlen, de a mit ösmerni, a magáénak mondani, érezni: ki-mondhatatlanul vágyhatott, bár minden remény nélkül.

Petőfi annyi áradó szerelmi vers után, a minek az ő szíve lángjából tárgytalanul is, születnie kellett: ezt a csudát, ezt az édes lidérczet találta meg egyetlen egynek, a maga számára.

Ezen a vadrózsabokrokkal borított tájékon a szívébe röpült egy villófényű szempár tekintete s a költő lelkében a szerelem őserdejét növelte melegével.

Mind a ketten érezték, tudták, hogy

többek a többinél. Szendrei Julia, az egyszerű gazdatiszt leánya, nem mutatott volna sem csudálkozást, sem elragadtatást, ha egy király jön hozzá s koronát kínál, cserében pártjáért. És Petőfi Sándor akkor már a nemzet legünnepeltebb lángelméje volt.

Megtalálták egymást.

És most szinte fáj leírnom az: a gondolatot, a mitől én nem tudok szabadulni. — Ez a találkozás nem volt szerencsés, hanem balvégzetű.

Mert Szendrei Julia nem földi idegzetű halandónak való feleség volt.

Szerette Petőfit! Jól van, hát szeretete, Hiszen maga mondta: „Ugy szeretem Sándort, mint egy szellemi és magasztos lelki tulajdonokban gazdag könyvet, melynek a kötése nem felel meg értékes tartalmának.”

Ő, ez a nő mindig látott és látni akart az ő érzésében, pedig vak a szerelem a világ teremtése óta.

És a mikor azt kérdezik tőle:

— Mit érezne, mit tenne, hogyha kincsét elvesztené, — ezt feleli:

— Bizonyára fájna, de azon lennék hogy egy tartalomban ugyanoly gazdag művet szerezzek magamnak.

(Vége köv.)

— **Széll Kálmán a hazai iparért.** Széll Kálmán belügyminiszter, a napokban rendeletet bocsátott ki az összes törvényhatóságokhoz a magyar ipar pártolása dolgában. A nagyjelentőségű rendeletben a belügyminiszter a többek közt azt mondja, hogy „az állam fejlődésének és anyagi fölvirágzásának egyik főeszköze a hazai ipar föllendülése. A cél elérésére legalkalmasabb, ha a törvényhatóságok, városok és községek elvileg elhatározzák és határozatilag kimondják, hogy minden közszükséglet beszerzésénél, minden vállalat és berendezés létesítésénél a hazai iparnak elsőbbséget adnak.”

— **A községi és helynevek magyarosítása.** A községi és helynevekről szóló törvény alapján Széll Kálmán, mint belügyminiszter, már megkezdte a községnevek megmagyarosítására vonatkozó rendeletek kibocsátását. Az eddig kibocsátott rendeletek alapján Abauj-Tornamegye Bácsbodromege és Nyitramegye több községe kapott magyar nevet.

— **Szász közgazdasági akció.** A legutóbbi időben gazdasági téren nagyobb szerű tervek készülnek, a mezőgazdasági és ipartelek egész csoportjának létesítésére irányulva. Most az erdélyi szászok, még pedig azok hazafias csoportja azon fáradozik, hogy az Olt folyó hajózhatóvá tételével kapcsolatosan gyárak felállitassanak, az ottani vas- és kőszételepek pedig belterjesen kiaknáztassanak, hogy ekképp a magyar vas és kőszén az Olt és Iszker folyókon Romániába és Bulgáriába juthasson, hol a belga és angol kőszénnel és vassal az olcsó szállítás következtében sikeresen versenyezhetne. A fogarasi havasok erdőrengetegjei pedig, amelyek most hozzáférhetetlenek és ép ez oknál fogva csekély, vagy semmi értéket sem képviselnek, a szabályozandó Olt folyón a Dunáig, azon pedig a Fekete-tengerig juthatnának. Mindezt dr. Wolf Károly egy külön kiadott emlékiratban tüzetesebben tárgyalja. Eszerint az Olt folyó szabályozása 300.000 forintba kerülne, mely összeg előteremtéséhez német pénzcsoporttal tárgyalnak.

— **A petróleum árának felemelése.** A hónapok óta vajdó petróleum-kartell tényleg létrejött. A kartel tevékenységének első jele már is mutatkozik: valamennyi petróleum gyár rögtön felemelte a petroleum árát egyelőre egy fél frttal. A tulajdonképeni nagy áremelés azonban csak az ősszel fog bekövetkezni, a mikor az általános petroleum fogyasztás évadja megkezdődik. Akkor a mostani 18—19 forintos petróleumárát 23—24 frtra fogják fölemelni.

Foulárd selyem 65 krtól

3 frt 35 krig méterenként — japáni, china stb. legujabb mintázatok és színekben, valamint fekete, fehér és színes Henneberg-selyem 45 krtól 14 frt 65 krig méterenként — a legdivatosabb szövés, színmi tázatban. Privát-fogyasztóknak postabér és vámmentesen valamint házhoz szállítva, mintákat pedig postafordultával — küldenek,

HENNEBERG G. selyemgyárai (cs. és k.

udvari szállító) Zürichben.

12071/899.

Nyilvános árverési és ajánlati tárgyalás

A Földvár község határán a Bareza folyó mellett a cukorgyár közvetlen közelében fekvő, Brassó város tulajdonát képező, a földvári 2183 sz. tjkvben 1201, 1202, hrsz. (1314 és 1315 tag hrsz.) alatt bejegyzett, 15 kat. hold 472⁰ kiterjedésű ugynevezett officios-réteknek 1600 frt kikiáltási ár mellett leendő eladása czéljából hétfőn f. é. szeptember hó 4-én délelőtt 10 órakor szóbeli és írásbeli ajánlati tárgyalás fog tartatni a városi szati hivatalban.

Venni szándékozók az ajánlati, árverési és szerződési feltételeket a városi gazdasági hivatalban a délelőtti órák alatt az árverés és ajánlati tárgyalás napjáig megtekinthetik.

Brassó, 1899. évi augusztus hó 2-án.

383 (1-2)

A városi tanács.

453—899. g. sz.

Hirdetmény

A tekintetes városi képviselő testület által f. é. május hó 18-án hozott határozat értelmében a városi épületekben levő következő bolthelyiségek és pedig;

a rendőrségi épületben, virágsor 13 sz. a., két bolthelyiség

a lensor 34 sz. alatti városi épületben egy bolthelyiség

a 35 sz.

az áruházban tiz "bolthelyiség, két Eszterházi pince és egy raktár a városi tanácsházban a Ferencz József téren a volt vásári hivatal helyisége, a városi mérleg helyiség és az árubódék. ajánlati tárgyalás útján az 1900 évi szeptember hó 29-től 1906. évi szept. hó 29-éig terjedő időre bérbe fognak adatni.

Az ajánlati tárgyalás 1899. évi szept. hó 5-én d. e. 10 órakor a városi gazdasági hivatalban fog megtartatni, a hol is a mondott óráig az írásbeli, lepecsételt és a felajánlott évi bérösszegnek 10%-át kitevő bánatpénzzel ellátott ajánlatok benyújtandók.

Az ajánlati és szerződési feltételek az ajánlati tárgyalás napjáig a délelőtti órák alatt a városi gazdasági hivatalban a bérbe venni szándékozók által betekintheők.

Elkésve beérkezett, alá nem irt vagy másként az ajánlati feltételeknek nem teljesen megfelelő ajánlatok figyelembe vételni nem fognak.

Brassó, 1899. évi aug. hó 1-én,

A városi gazdasági hivatal.

Kiadó lakás.

Egy öt szobás, esetleg két szobás utcai lakás minpenemű mellékhelyiséggel a belvárosba október 1-étől kiadó. — Bővebbet; Czérna-utca 5 sz. II. em.

Alapított 1854.

Müller J. és fia

mű-festő és vegy. tisztító fiókintézete

Brassó, Lópiacz 14.

Gyár: Aradon.

Fiók telepek

Arad, Brassó, Gyulafehérvár,

Az alföld ezen legnagyobb és a kor igényeinek megfelelőleg gőzerőre berendezett

mű-festő és vegy. tisztító gyárban

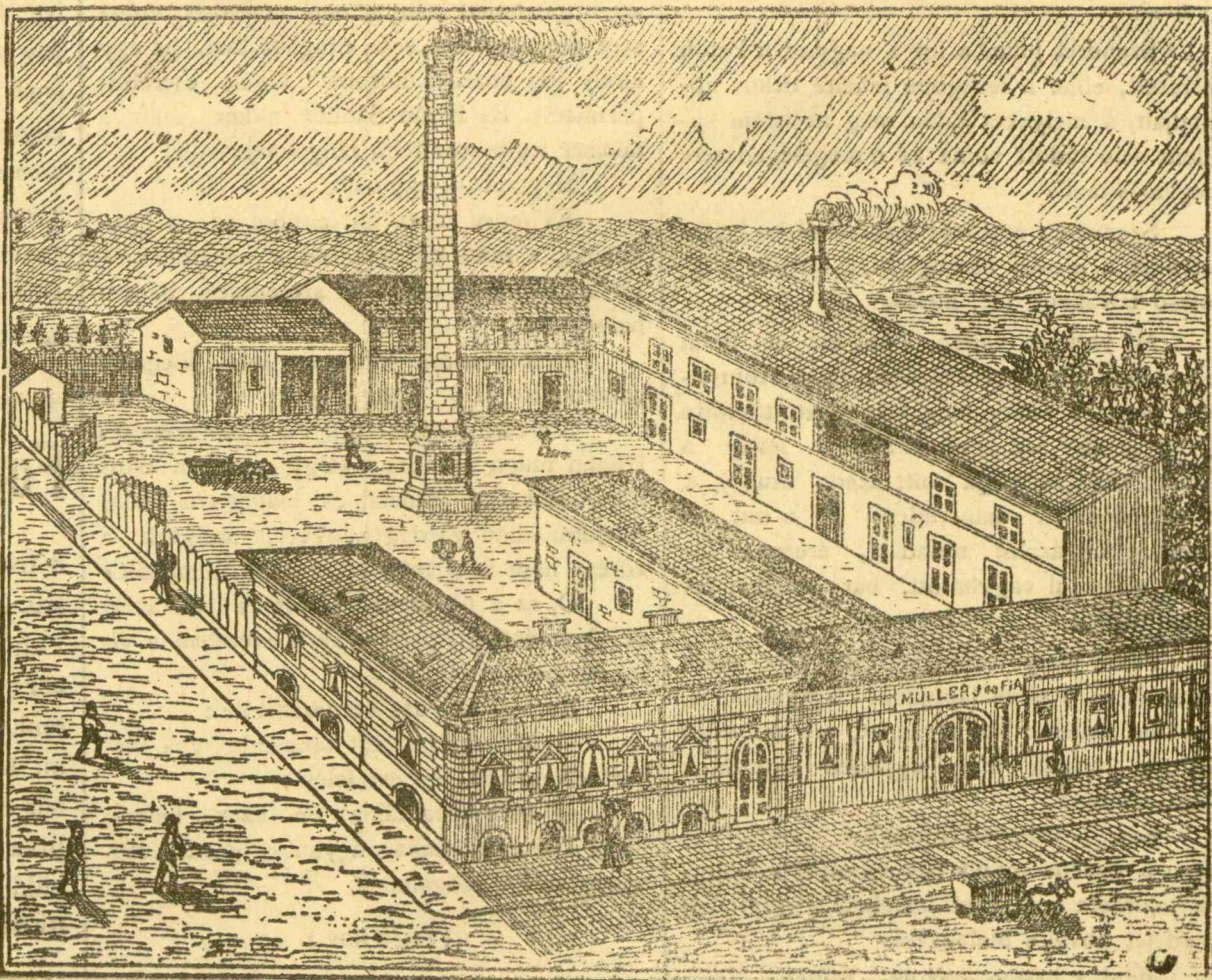
mindennemű férfi, női és gyermek ruhák úgy egészben mint elbontott állapotban festetnek és tisztittatnak; továbbá csipkék, szallagok, nyakkendők, keztyük, nap és esernyők.

Csipkés függönyök gondosan tisztittatnak és festetnek.

Viselt Classé-keztyük feketére festetnek.

1 ablak csipke függöny 60 kr.

Kiváló tisztelettel

Müller J. és Fia.

Laptulajdonos: Trattner H. Nyomatott a Brassói Lapok nyomdájában. Nyomdatulajdonosok: Trattner H. és társ. Iskola Alapítvány - Kolozsvári Központi Egyetemi Könyvtár © Fundația pt. Școală - BCU Cluj

**Mooser Mihály**

kerékpárkészítő

Brassó, Kapu-utca 50.

Ajánlja a szép őszi idényre elegáns és legjobb minőségű anyagból készített kitűnő

Transylvania-kerekeit

a legujabb és már bevált találmányokkal ellátva.

Raktáron minden kiegészítő rész és hozzávaló.

Minden javítás és emalírozás gyorsan és olcsón eszközöltetik.

Oktatás ingyen!

359 (1-5)

Szám 2782—899 tkvi.

Árverési hirdetményi kivonat.

A brassói kir. törvényszék mint tkvi hatóság közhirre teszi, hogy Aronsohn H. és társa cég végrehajtatónak Mitok G. Radu végrehajtatást szenvedő elleni 189 frt 4 kr. tőkekövetelés és jár. iránti végrehajtatási ügyében a brassói kir. törvényszék (a brassói kir. járásbíró) területén lévő s a brassói 3584 sz. tjkvbeni 4539 hrsz. épületes egész ingatlanra 600 frtban ezennel megállapított kikiáltási árban az árverést elrendelte, és hogy a fennebb megjelölt ingatlanok az 1899 évi augusztus hó 26. napján délelőtt 9 órakor ezen tkvi hatóság árverezési szobájában megtartandó nyilvános árveresen a megállapított kikiáltási áron alól is eladatni fog.

Árverezni szándékozók tartoznak az ingatlanok becsárának 10 % -át készpénzben, vagy az 1881: LX. t. cz. 42. § ában jelzett árfolyammal számított és az 1881. évi november hó 1-én 3333. sz. a kelt igazságügyministeri rendelet 8. §-ában kijelölt óvadékképes értékpapírban a kiküldött kezenez letenni, avagy az 1881: LX. t. cz. 170 §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

Brassó, 1899 évi április hó 14-én.

A kir. törvényszék mint telekkönyvi hatóság.

Pap Péter egyesbíró.

Hirdetéseket felvesz a kiadóhivatal.